Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2164(INI)

1.10.2025

AMANDMANI
699 - 825

Nacrt izvješća
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Provedba zajedničke vanjske i sigurnosne politike – godišnje izvješće za 2025.
(2025/2164(INI))

Amandman 699
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. ponavlja da je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a;	30. ponavlja da je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a; ***podržava nedavnu odluku Komisije da bilateralnu potporu EU-a Izraelu stavi na čekanje i da zaustavi sva plaćanja u tim područjima, a da se pritom ne utječe na rad EU-a s izraelskim civilnim društvom ili Yad Vashemom; podržava djelomičnu suspenziju Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Izraela u pogledu pitanja povezanih s trgovinom;***

Or. en

Amandman 700
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. ponavlja da je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a;	30. ponavlja da je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21.UEU-a***, uključujući suverenitet, neovisnost i teritorijalnu cjelovitost svih država članica, u skladu s Poveljom UN-a***; ***ističe da se ta načela jednako primjenjuju na Cipar;***

Or. en

Amandman 701
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. ponavlja da je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a;	30. ponavlja da je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a; ***žali zbog toga što određene politike EU-a, među ostalim prema Kubi, dovode u pitanje te vrijednosti i načela;***

Or. en

Amandman 702
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. ponavlja da ***je vanjsko djelovanje EU-a neopozivo vezano uz vrijednosti i načela sadržana*** u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21. UEU-a;	30. ponavlja da ***se EU u okviru svojeg vanjskog djelovanja vodi vrijednostima i načelima sadržanima*** u članku 2., članku 3. stavku 5. i članku 21.UEU-a***, koji su nadahnuli stvaranje, razvoj i proširenje samog EU-a***;

Or. en

Amandman 703
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a ponavlja da su prijetnja upotrebe sile (casus belli) protiv države članice i kontinuirana nezakonita vojna prisutnost na državnom području države članice potpuno nespojive s načelima EU-a,

Povelje UN-a i ZVSP-a; naglašava da takve prakse nisu u skladu sa sigurnosnom i obrambenom politikom EU-a te poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da na njih odgovori s istim posljedicama kao i u drugim slučajevima kršenja međunarodnog prava;

Or. el

Amandman 704
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	30.a naglašava neodgodivu potrebu za vanjskom politikom koja borbu protiv nezakonitih imigracija i islamističkog terorizma stavlja u središte prioriteta Unije;

Or. fr

Amandman 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu

Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija; ***podržava snažno protivljenje korupciji i nepotizmu koje su u posljednje vrijeme izrazila društva u Aziji, među ostalim u Nepalu i Šri Lanki; podržava napore usmjerene na borbu protiv korupcije, uključujući njezinu transnacionalnu dimenziju, te na jačanje transparentnosti, odgovornosti i dobrog upravljanja; žali zbog toga što EU nije poduzeo dostatne mjere kako bi izbjegao da sam bude izvoznik korupcije te, oslanjajući se na primjer američkog zakona o koruptivnim praksama s inozemstvom (Foreign Corrupt Practices Act), poziva EU da razvije jednakovrijedno zakonodavstvo bez kojeg će sve ostale mjere biti lišene znatnog učinka;***

Or. en

Amandman 706
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	31. podsjeća ***da je vjerodostojnost EU-a presudna za pravilnu provedbu njegova vanjskog djelovanja; ustraje u tome*** da vjerodostojnost EU-a ovisi ***o osiguravanju najviše razine koordinacije i dosljednosti u njegovu vanjskom djelovanju, posebno u pogledu vanjskog predstavljanja, kao i*** o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija; ***ističe da dvostruki***

standardi pri provedbi vanjske politike štete ugledu i vjerodostojnosti EU-a, posebno u pogledu partnera, potencijalnih partnera i trećih zemalja na globalnom jugu;

Or. en

Amandman 707
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje ***Unijinog*** režima sankcija u području ljudskih prava ***sličnih onima*** u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje ***globalnog*** režima ***sankcija EU-a u području ljudskih prava (režim*** sankcija u području ljudskih prava ***sličan onome*** u Zakonu Magnicki***)*** kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija; ***podržava proširenje sankcija i poziva na primjenu ciljanih restriktivnih mjera EU-a, uključujući zamrzavanje imovine i zabranu izdavanja viza u okviru globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava, na ekstremistički nastrojene pojedince i subjekte izravno uključene u nezakonitu okupaciju palestinskih područja te u teška kršenja međunarodnog prava;***

Or. en

Amandman 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije

Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; ***naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;***	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa;

Or. fr

Amandman 709
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava***, sustavnu represiju, među ostalim protiv parlamentarnih zastupnika i političke oporbe, te na tešku korupciju i kleptokraciju***; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija; ***ističe da korupcija omogućuje i pogoršava kršenja, povrede i slabljenje demokratskih načela i vladavine prava;***

Or. en

Amandman 710
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da ***bi*** prag za odlučno djelovanje ***trebalo*** dosljedno ***davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava***; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija ***i*** korupcija;	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da ***se*** prag za odlučno djelovanje ***mora*** dosljedno ***priopćiti i popratiti konkretnim posljedicama***; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija***,*** korupcija ***i kršenje demokratskih načela***; ***ustraje u tome da kršenja temeljnih vrijednosti EU-a moraju potaknuti jasne provedbene mehanizme, uključujući financijske sankcije, obustavu programa suradnje i ciljane restriktivne mjere protiv državnih i nedržavnih aktera;***

Or. en

Amandman 711
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu

Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija; ***ističe da je potrebna dosljedna i ujednačena primjena restriktivnih mjera u svim državama članicama kako bi vanjsko djelovanje EU-a bilo učinkovito i vjerodostojno;***

Or. es

Amandman 712
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija; ***budući da je u interesu EU-a da se u skladu s time zalaže za slobodu i demokratske standarde diljem svijeta, kao i za univerzalnost ljudskih prava;***

Or. en

Amandman 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno

djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;

djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava ***u zemljama kao što su Bjelarus i Gruzija***; podržava proširenje Unijinog režima sankcija u području ljudskih prava sličnih onima u Zakonu Magnicki kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;

Or. en

Amandman 714
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje ***Unijinog*** režima sankcija u području ljudskih prava ***sličnih onima u Zakonu Magnicki*** kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;	31. podsjeća da vjerodostojnost EU-a ovisi o njegovoj sposobnosti da odlučno djeluje u zaštiti svojih građana i obrani svojih interesa; naglašava da bi prag za odlučno djelovanje trebalo dosljedno davati na znanje te da on mora obuhvaćati nedvosmislene reakcije na ozbiljna kršenja ljudskih prava; podržava proširenje ***globalnog*** režima sankcija ***EU-a*** u području ljudskih prava kako bi se obuhvatila sustavna represija i korupcija;

Or. en

Amandman 715
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

31.a žali zbog toga što se u izvješću visoke predstavnice Europske unije / potpredsjednice Europske komisije uopće ne spominje slučaj Bualema Sansala; apelira na Komisiju da obustavi pregovore o reviziji sporazuma između EU-a i Alžira dok se ne ispune dva temeljna kriterija: 1. da Alžir prihvati svoje državljane protjerane iz država članica; 2. da se Bualem Sansal pusti na slobodu;

Or. fr

Amandman 716
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a potiče Vijeće da konačno usvoji režim sankcija za borbu protiv korupcije, što je jedan od dugogodišnjih prioriteta Parlamenta;

Or. en

Amandman 717
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. potiče dublju koordinaciju sa skupinom G7 i drugim demokratskim partnerima kako bi se uskladile reakcije na kršenja globalnih normi;	32. potiče dublju koordinaciju sa skupinom G7***, G20*** i drugim demokratskim partnerima kako bi se uskladile reakcije na kršenja globalnih normi;

Or. en

Amandman 718

Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a ističe ključnu ulogu obrazovanja i podučavanja povijesti utemeljenih na činjenicama u borbi protiv dezinformacija, predrasuda i ekstremizma među mladima na globalnoj razini, kao i u poticanju pomirenja i međuljudskih kontakata te u promicanju uzajamnog razumijevanja; potiče Komisiju, potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ESVD da toj temi pridaju odgovarajuću važnost u svim vanjskim djelovanjima Unije, uključujući mogućnosti financiranja u okviru strategije Global Gateway;

Or. en

Amandman 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a prima na znanje 25. obljetnicu Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1325 o ženama, miru i sigurnosti te poziva na to da se rodna ravnopravnost i program za žene, mir i sigurnost zadrže kao temeljna načela ZVSP-a EU-a; potiče ESVD i Komisiju da zadrže vodeću ulogu EU-a u promicanju prava žena diljem svijeta temeljitom i ambicioznom provedbom Akcijskog plana za rodnu ravnopravnost III;

Or. en

Amandman 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a poziva na takav pristup u okviru vanjske i sigurnosne politike EU-a kojim se uzimaju u obzir djeca te ukazuje na potrebu za pojačanom koordinacijom između Afričke unije, EU-a i UN-a kako bi se zaštitila djeca i adolescenti pogođeni ratom, raseljavanjem i/ili humanitarnim krizama;

Or. en

Amandman 721
Antonio López-Istúriz White

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a; ***u tom pogledu osuđuje jačanje represije nad Katoličkom crkvom koju provodi autoritarni režim u Nikaragvi; poziva Komisiju i visoku predstavnicu /potpredsjednicu Komisije da nametnu sankcije onima koji progone vjerske manjine jer za to nema mjesta među partnerima sličnih stavova;***

Or. en

Amandman 722

Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu ***svih*** vjerskih manjina, uključujući kršćane ***koji se suočavaju sa sve većim progonom diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog ozbiljnog progona kršćana u Nigeriji, Demokratskoj Republici Kongu i Nikaragvi***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 723
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a; ***ponavlja da je sloboda vjeroispovijesti ili uvjerenja neodvojiva od ostalih temeljnih prava i da bi je trebalo promicati na način koji se osnažuje međusobnom suradnjom;***

Or. en

Amandman 724
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a; ***poziva Komisiju da ponovno imenuje položaj izaslanika za promicanje slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a;***

Or. en

Amandman 725
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ***poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. ***žali zbog činjenice da EU u svojoj vanjskoj politici zanemaruje progon kršćana; potiče EU da čini mnogo više kako bi branio vjersku slobodu u inozemstvu, posebno za progonjene kršćanske zajednice***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; ***ističe potrebu za daljnjim djelovanjem u borbi protiv sve većeg antisemitizma u svijetu;*** poziva na to

	da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 727
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući ***posebno*** kršćane***, koji su najprogonjenija vjerska skupina u svijetu***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane***, koje su najprogonjenija vjerska skupina u svijetu***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 729
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane ***kao najprogonjeniju vjersku skupinu u svijetu***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 730
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane ***i nereligiozne osobe***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti***, uvjerenja i savjesti*** uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 731
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu ***vjerskih*** manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu ***svih*** manjina, uključujući ***vjerske manjine i*** kršćane***, te progonu boraca za ljudska prava***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 732
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu ***vjerskih*** manjina***, uključujući kršćane***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu manjina ***i svih ranjivih skupina***; poziva na to da se zaštita slobode ***mišljenja, savjesti i*** vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 733
Martin Sonneborn

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, uključujući kršćane; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti ***i baštine*** uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 734
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu ***vjerskih*** manjina,	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu ***svih*** manjina, uključujući

uključujući ***kršćane***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

vjerske manjine; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti ***i raznolikosti*** uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. en

Amandman 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, ***uključujući kršćane***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;	33. poziva na to da se veća pozornost posveti progonu vjerskih manjina, ***osobito kršćana***; poziva na to da se zaštita slobode vjeroispovijesti uključi u vanjsko djelovanje EU-a;

Or. fr

Amandman 736
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a sa zabrinutošću primjećuje da je Rusija revidirala svoju strategiju sigurnosne i vanjske politike kako bi se prikazala kao globalni branitelj takozvanih „tradicionalnih vrijednosti”, pri čemu se koristi tim narativom kao alatom za širenje svojeg utjecaja u inozemstvu; naglašava da se Ruska pravoslavna crkva sve više instrumentalizira u okviru te strategije te funkcionira kao sredstvo za dezinformiranje i projiciranje „meke sile”, posebno u zemljama bivšeg Sovjetskog Saveza i diljem dijelova Afrike; ističe da su takve prakse osmišljene kako bi se ugrozila demokracija, socijalna

kohezija i proeuropska orijentacija; poziva na to da se u zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku uključe posebne mjere za suzbijanje tog utjecaja, uključujući vjersku diplomaciju, stratešku komunikaciju i potporu vjerskim zajednicama koje su bile žrtve sovjetskog ugnjetavanja; u tom pogledu ističe važnost podupiranja Besarabijske mitropolije u Moldovi i autokefalne pravoslavne crkve Ukrajine u njihovu otporu vjerskim strukturama pod kontrolom Moskve, u okviru širih napora za obranu slobode vjeroispovijesti, nacionalnog suvereniteta i europske integracije; prima na znanje donošenje zakona kojim će se pravoslavnim župama iz Ukrajine omogućiti da se odvoje od jurisdikcije Moskovskog patrijarhata i da slobodno odlučuju o svojoj novoj hijerarhiji; potiče ukrajinske vlasti da na odgovarajući način razmotre i olakšaju zahtjev koji su u kolovozu 2024. podnijele rumunjske pravoslavne župe za priznavanje vjerskog udruženja „Rumunjska pravoslavna crkva u Ukrajini", kojem se mogu pridružiti rumunjske pravoslavne župe koje nisu povezane s jurisdikcijom Moskovskog patrijarhata, u skladu s temeljnim vrijednostima EU-a o slobodi vjeroispovijesti, zaštiti prava manjina i poštovanju nacionalnog suvereniteta;

Or. en

Amandman 737
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a izražava duboku zabrinutost zbog sve većeg nazadovanja u pogledu rodne ravnopravnosti i prava žena i LGBTIQ+

osoba u raznim dijelovima svijeta; ističe da to nazadovanje promiču transnacionalne vjerske mreže i političke skupine/pokreti krajnje desnice te ga znatno instrumentaliziraju autoritarne i represivne vlade, kao što je ona u Rusiji koja je posljednjih godina udvostručila napore kako bi učvrstila tradicionalističke rodne norme kao sredstvo legitimizacije države i sociopolitičkog nadzora; naglašava da se tim trendovima ugrožavaju demokratska načela, narušavaju temeljna prava i izravno dovode u pitanje vrijednosti sadržane u Ugovoru o Europskoj uniji; poziva EU da u okviru svoje vanjske politike prednost da obrani svojih vrijednosti, uključujući rodnu ravnopravnost, te da poveća potporu i financiranje skupina za prava žena i LGBTIQ+ osoba na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a naglašava da je od presudne važnosti da Komisija poduzme smislene i konkretne mjere kako bi se aktivno uključila u zaštitu i promicanje prava tradicionalnih nacionalnih manjina; ističe da je zaštita nacionalnih manjina ključna za poticanje socijalne kohezije, poštovanje raznolikosti i očuvanja temeljnih vrijednosti na kojima je izgrađen EU;

Or. en

Amandman 739

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a ističe potrebu za podupiranjem obrane slobode izražavanja diljem svijeta, među ostalim na internetu, kao i medijskog pluralizma i novinarstva utemeljenog na vrijednostima, posebno istraživačkog novinarstva;

Or. en

Amandman 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.a izražava solidarnost s kršćanima u Gazi i na Zapadnoj obali te naglašava da oni, iako su skromna manjina, imaju ključnu humanitarnu i socijalnu ulogu;

Or. en

Amandman 741
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.b poziva na stvaranje posebnog odjela ili središnje točke za vjersku diplomaciju u okviru Europske službe za vanjsko djelovanje; naglašava da je diplomatima EU-a važno pružiti osposobljavanje u području vjerske pismenosti, čime bi im se omogućilo da

razumiju ulogu vjere u stranim društvima i da prepoznaju kad se vjerski diskurs instrumentalizira kao geopolitički alat; istodobno ističe potrebu za konstruktivnom suradnjom s vjerskim zajednicama i vođama koji promiču mir, toleranciju, demokraciju i ljudska prava kako bi se ojačali kao partneri u dijalogu, rješavanju sukoba i otpornosti na zlonamjeran utjecaj;

Or. en

Amandman 742
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.c izražava duboku zabrinutost zbog kontinuiranog progona, diskriminacije i prisilnog raseljavanja s kojima se suočavaju kršćanske zajednice i ostale vjerske manjine na Bliskom istoku; ističe da su te zajednice sastavni dio povijesne, kulturne i socijalne strukture te regije; poziva da se u okviru politika ZVSP-a za tu regiju prednost da zaštiti kršćana i ostalih ranjivih skupina, među ostalim ciljanom potporom za njihovu sigurnost, sredstva za život i slobodu vjeroispovijesti ili uvjerenja;

Or. en

Amandman 743
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.d poziva Europsku uniju da u okviru

zajedničke vanjske i sigurnosne politike učvrsti dijalog i strukturiranu suradnju s Carigradskim ekumenskim patrijarhatom i pravoslavnim patrijarhatom u Jeruzalemu kao priznatim vjerskim vlastima od globalne i regionalne važnosti, pri čemu napominje da će takav institucionalni angažman doprinijeti promicanju mira na Bliskom istoku te zaštiti vjerskih sloboda;

Or. en

Amandman 744
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	33.e ističe važnost jačanja koordinacije između zajedničke vanjske i sigurnosne politike EU-a i diplomatskih napora Svete Stolice, posebno u promicanju mira, međuvjerskog dijaloga, rješavanja sukoba, humanitarne pomoći i zaštite ljudskih prava;

Or. en

Amandman 745
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. poziva ESVD i Komisiju da razviju mjerila za procjenu učinka sankcija EU-a i da o tome redovito obavještavaju Europski parlament;	34. poziva ESVD i Komisiju da razviju ***jasna i transparentna*** mjerila za procjenu ***učinkovitosti i sveukupnog*** učinka sankcija EU-a i da o tome redovito obavještavaju Europski parlament; ***ističe potrebu za jačanjem provedbe sankcija te ponovno ističe važnost priopćavanja svrhe i***

učinaka sankcija građanima EU-a i partnerskim zemljama kako bi se održalo povjerenje javnosti i međunarodna vjerodostojnost;

Or. en

Amandman 746
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. poziva ESVD i Komisiju da razviju mjerila za procjenu učinka sankcija EU-a i da o tome redovito obavještavaju Europski parlament;	34. poziva ESVD i Komisiju da razviju mjerila za procjenu učinka sankcija EU-a i da o tome redovito obavještavaju Europski parlament; ***poziva Komisiju i države članice da uklone financijske nedostatke kojima se Rusija služi za izbjegavanje sankcija, da nametnu sankcije svim europskim trgovačkim društvima koja se i dalje vode zabranjene poslove s Ruskom Federacijom te da dodatno procjenjuju i suzbijaju zaobilaženje sankcija;***

Or. en

Amandman 747
Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. poziva ESVD i Komisiju da razviju mjerila za procjenu učinka sankcija EU-a i da o tome redovito obavještavaju Europski parlament;	34. poziva ESVD i Komisiju da razviju mjerila za procjenu učinka sankcija EU-a***,*** ***kao i da strogo prate izbjegavanje sankcija,*** i da o tome redovito obavještavaju Europski parlament;

Or. en

Amandman 748
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a ističe važnost pravodobnih i koordiniranih odgovora u krizama te naglašava da se učinkovito upravljanje krizama temelji na brzom donošenju odluka, brzom raspoređivanju resursa i sposobnosti prilagodbe promjenjivim situacijama, a ne samo na planiranju ili diskursima;

Or. en

Amandman 749
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.a podsjeća da, kao prioritet, sve zemlje kojima je dodijeljen status kandidata moraju poboljšati usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom Unije (ZVSP), uključujući poštovanje restriktivnih mjera protiv autoritarnih i totalitarnih režima;

Or. en

Amandman 750
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

34.b prepoznaje da uvjet jednoglasnosti primorava države članice da neumorno rade na postizanju kompromisa i jedinstva, koji su ključan izvor političkog utjecaja EU-a na svjetskoj sceni; ističe, međutim, da bi kompromis između ideala jedinstva i znatne cijene jednoglasnosti trebalo pažljivo procijeniti;

Or. en

Amandman 751
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.c žali zbog toga što su u praksi pojedine države članice katkad koristile pravo veta kako bi razvodnile sporazume, odgodile donošenje odluka ili ometale zajedničke politike; žali zbog toga što je potencijal za brzo, učinkovito i konkretno djelovanje u područjima vanjskih poslova, sigurnosti i obrane, predviđen, među ostalim, premošćujućim klauzulama UEU-a, i dalje neiskorišten;

Or. en

Amandman 752
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	34.d ponovno poziva Vijeće da za odluke u područjima ZVSP-a koje nemaju vojne ili obrambene implikacije postupno prijeđe na glasovanje kvalificiranom većinom; prima na znanje zabrinutost nekih država članica u pogledu

percipiranog smanjenja svojeg utjecaja na vanjsku i sigurnosnu politiku na razini EU-a; podsjeća da je potpredsjednica Komisije / visoka predstavnica Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, kako je navedeno u njezinu mandatnom pismu, zadužena za pokretanje primjene odredbi Ugovora kojima se omogućuje glasovanje kvalificiranom većinom u ZVSP-u te u skladu s time od nje očekuje da se u tu svrhu uključi u konstruktivan dijalog s državama članicama; potiče, u očekivanju potpune primjene glasovanja kvalificiranom većinom na odluke bez vojnih ili obrambenih posljedica, potpuno iskorištavanje svih postojećih mogućnosti za jačanje odlučnosti u tom pogledu, uključujući primjenu konstruktivne suzdržanosti u skladu s člankom 31. stavkom 1. UEU-a; svjestan je da napredak prema primjeni glasovanja kvalificiranom većinom može biti samo postupan i da se treba nadovezati na stvaranje europske strateške kulture;

Or. en

Amandman 753
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa;	35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa; ***napominje da trenutačni proračun ESVD-a i delegacija EU-a iznosi manje od 0,5 % godišnjih obveza EU-a, što je razina koja je apsolutno nije relevantna s obzirom na razmjere današnjih globalnih kriza; napominje da je zbog proračunske štednje već došlo do rezova u temeljnim diplomatskim aktivnostima, pa čak i do***

odgode uvođenja sigurnosnih mjera, pri čemu dužnosnici upozoravaju da bi moglo doći do zatvaranja misija; budući da zbog tog strukturno nedovoljnog financiranja EU ne može pružiti vjerodostojan zajednički odgovor na krizu, da ono ugrožava njegovu dužnost brižnog postupanja prema osoblju i sigurnosti te ograničava njegovu sposobnost da djeluje kao globalni akter;

Or. en

Amandman 754
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa;	35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa; ***žali zbog toga što je taj nedostatak vidljivosti ponekad rezultat nedostatka jasnoće u vanjskom predstavljanju EU-a; ističe potrebu za jasnim definiranjem nadležnosti funkcije potpredsjednika Komisije / visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, predsjednika Komisije i predsjednika Europskog vijeća u pogledu vanjskog djelovanja i predstavljanja EU-a kako bi glas EU-a bio koherentan i prepoznat kao takav među njegovim partnerima; poziva Komisiju da učvrsti koordinaciju s ESVD-om u vanjskom djelovanju, među ostalim osiguravanjem potpune usklađenosti s člankom 3. stavkom 2. i člankom 9. Odluke o ESVD-u koju će možda trebati ažurirati;***

Or. en

Amandman 755
Antonio López-Istúriz White

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa;	35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa; ***žali zbog toga što se iz instrumenta Globalna Europa i dalje nedovoljno financira Latinska Amerika; potiče Komisiju i visoku predstavnicu/potpredsjednicu Komisije da u duhu jačanja geopolitičkog utjecaja EU-a u toj regiji učvrste odnose i pojačaju međunarodno djelovanje kao odgovor na uspon autoritarnih režima;***

Or. en

Amandman 756
Ondřej Kolář

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj ***Unije*** često slabiji od ***njezina*** financijskog i diplomatskog doprinosa;	35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj ***EU-a*** često slabiji od ***njegova*** financijskog i diplomatskog doprinosa; ***preporučuje povećanje financiranja i povećanje osoblja u ESVD-u kako bi se poboljšala njegova uloga; potiče potpredsjednicu Komisije/visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da pojača diplomatske napore kako bi se osigurala zaštita potreba EU-a i građana ugroženih nedemokratskim režimima, posebno onih koji su trenutačno pritvoreni u Venezueli;***

Or. en

Amandman 757
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa;	35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa; ***žali zbog toga što se globalna vidljivost EU-a često nastoji postići prekomjernom potrošnjom u inozemstvu, dok se građani Unije suočavaju s gospodarskim poteškoćama; naglašava da vanjsko djelovanje mora biti strogo ograničeno na područja od izravne važnosti za sigurnost građana EU-a;***

Or. en

Amandman 758
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina financijskog i diplomatskog doprinosa;	35. žali zbog toga što su globalna vidljivost i politički utjecaj Unije često slabiji od njezina ***trgovinskog,*** financijskog i diplomatskog doprinosa;

Or. es

Amandman 759
Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

35.a žali zbog toga što vanjsko djelovanje EU-a često ovisi o zahtjevu za postizanje jednoglasnosti u Vijeću; pohvaljuje diplomatske inicijative kao što je „Skupina pristalica glasovanja kvalificiranom većinom u zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici EU-a" te potiče istraživanje zakonitih načina za pojednostavljivanje procesa donošenja odluka u pitanjima ZVSP-a;

Or. en

Amandman 760
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.a poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da čim prije iznese prijedloge za buduću operativnu strukturu vanjskog djelovanja EU-a i da s tim ciljem u potpunosti uzme u obzir preporuku EP-a od 15. ožujka 2023. o analizi funkcioniranja ESVD-a i snažnijem EU-u na svjetskoj razini;

Or. en

Amandman 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	35.a podsjeća da za dosljedniju i uvjerljiviju vanjsku i sigurnosnu politiku Unija također mora postati učinkovitija na unutarnjoj razini, i to provođenjem potrebnih reformi, kao što je uvođenje

glasovanja kvalificiranom većinom u pitanjima vanjske i sigurnosne politike;

Or. en

Amandman 762
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije; potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti;	36. poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije; potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti; ***naglašava da bi tom strategijom također trebalo poboljšati vidljivost projekata koje financira Unija, i to jasnim oznakama koje obuhvaćaju riječi „Europska unija” i zastavu EU-a, posebno u zemljama kandidatkinjama, kako bi se suzbili pokušaji zlonamjernih aktera da potkopaju inicijative EU-a;***

Or. en

Amandman 763
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije;	36. poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije;

potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti;	potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti***, među ostalim s pomoću višejezičnih kampanja, kulturne diplomacije te suradnje s lokalnim utjecajnim osobama i medijima***; ***podržava uključivanje komunikacije kao kriterija uspješnosti u izradu programa ESVD-a;***

Or. en

Amandman 764
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije; potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti;	36. poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije; potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti; ***ističe potrebu da se vanjsko djelovanje EU-a vodi načelima kojima se potiče feministička vanjska politika te da ona bude ključni pokretač u ostvarivanju naših ciljeva vanjske politike;***

Or. en

Amandman 765
Laura Ballarín Cereza

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
36. poziva potpredsjednicu Komisije /	36. poziva potpredsjednicu Komisije /

visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije; potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti;	visoku predstavnicu da predloži dosljednu, stratešku komunikacijsku strategiju kojom se naglašavaju prednosti vanjskog djelovanja EU-a i podupiru ciljevi Unije ***uz istodobno suzbijanje kampanja dezinformiranja koje organiziraju treće zemlje***; potiče ESVD da ojača političku prisutnost EU-a u našim partnerskim zemljama te da se pobrine da naše vanjsko djelovanje bude dostupnije njihovoj javnosti;

Or. en

Amandman 766
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 36.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	36.a zalaže se za istaknutiju prisutnost EU-a na globalnim sastancima na vrhu, regionalnim forumima i platformama za posredovanje u sukobima, ne samo preko država članica već i pod vidljivom zastavom EU-a;

Or. en

Amandman 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. poziva na veću konvergenciju između diplomatskih službi EU-a i država članica kako bi se poboljšale sinergije između nacionalnih poruka i poruka EU-a u skladu s pristupom Tim Europa;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. poziva na veću konvergenciju između diplomatskih službi EU-a i država članica kako bi se poboljšale sinergije između nacionalnih poruka i poruka EU-a u skladu s pristupom Tim Europa;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 769
Petar Volgin

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. poziva na veću konvergenciju između diplomatskih službi EU-a i država članica kako bi se poboljšale sinergije između nacionalnih poruka i poruka EU-a u skladu s pristupom Tim Europa;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 770
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. poziva na veću ***konvergenciju*** između diplomatskih službi EU-a i država članica ***kako bi se poboljšale sinergije između nacionalnih poruka i poruka EU-***	37. poziva na veću ***suradnju*** između diplomatskih službi EU-a i država članica;

a u skladu s pristupom Tim Europa;

Or. en

Amandman 771
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a ponavlja svoj poziv na promicanje uspostave sustava u okviru kojega se obavještajni podaci iz država članica o vanjskim i sigurnosnim problemima koji se javljaju izvan Unije automatski i kontinuirano šalju ESVD-u; u tom smislu poziva na jačanje EU INTCEN-a, Centra za odgovor na krizne situacije ESVD-a i SatCena povećanjem njihova osoblja i financijskih resursa, kao i kapaciteta; traži da se poboljšaju sigurnosni protokoli službi koje rade na obavještajnim aktivnostima i/ili s osjetljivim informacijama;

Or. en

Amandman 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a poziva institucije EU-a da kao prioritet postave suzbijanje migracija velikih razmjera koje ozbiljno destabiliziraju i potkopavaju Uniju, ostvaruju znatne prihode za kriminalne mreže, služe kao oružje neprijateljskim akterima te su ozbiljna prijetnja za socijalnu koheziju i unutarnju sigurnost;

Or. en

Amandman 773
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.b poziva Komisiju da osigura najvišu razinu koordinacije s ESVD-om pri provođenju vanjske politike EU-a, među ostalim jamčenjem potpune usklađenosti s člankom 3. stavcima 2. i 9. Odluke o ESVD-u, koje će možda trebati ažurirati;

Or. en

Amandman 774
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.c poziva na jačanje ESVD-a i njegovih kapaciteta kako bi se snažnim resursima, među ostalim za potrebe nepredviđenih situacija, i zapošljavanjem osoblja zajamčila njegova autonomija; podsjeća da se ESVD strukturno nedovoljno financira, a ta je situacija pogoršana nedavnim povećanjem stopa inflacije diljem svijeta, te da ne bi trebao biti izložen istim ograničenjima kao i druge institucije u pogledu pristupa administrativnom proračunu; ustraje u tome da je potrebno osigurati financiranje razmjerno sve većim odgovornostima koje institucije EU-a, uključujući Vijeće i Parlament, povjeravaju ESVD-u; stoga poziva Komisiju i Vijeće da ne primjenjuju logiku od 2 % na ESVD; ističe potrebu za održavanjem trenutačne

strukture mreže izaslanstava EU-a diljem svijeta; duboko je zabrinut zbog prijedloga za radikalno restrukturiranje prisutnosti EU-a u inozemstvu smanjenjem broja osoblja i delegacija EU-a; duboko je zabrinut zbog ozbiljnih i dalekosežnih negativnih posljedica navedenih pitanja na vanjsko djelovanje EU-a i uspješnost institucija EU-a u tom području; svjestan je da nedjelovanje u pogledu rješavanja trenutačne proračunske situacije ESVD-a može ozbiljno utjecati na odnose EU-a s trećim zemljama; podsjeća na nedostatak operativnog proračuna ESVD-a te poziva na analizu posljedica i alternativa takvog stanja;

Or. en

Amandman 775
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a***; poziva na jačanje ESVD-a, i njegova sjedišta i delegacija EU-a, osiguravanjem odgovarajućih financijskih i ljudskih resursa kako bi se EU mogao bolje pripremiti za trenutačne i nove globalne izazove; traži da ESVD ima mogućnost odabrati i zaposliti svoje stalno diplomatsko osoblje, uključujući osobe koje su diplomirale na Europskoj diplomatskoj akademiji, te osigurati pravedniju rodnu i geografsku ravnotežu među državama članicama na svim razinama unutar ESVD-a***; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. en

Amandman 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a***; napominje da neke države članice, kao što je Francuska, već imaju prilično široke diplomatske mreže i ulažu znatna sredstva u to područje; stoga smatra da se u okviru vanjskog djelovanja EU-a mora izbjeći skupo dupliciranje i osigurati da se ono usmjeri na područja u kojima je europska dodana vrijednost jasno prepoznata***; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. fr

Amandman 777
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat; ***naglašava da takvo određivanje prioriteta mora obuhvaćati ponovnu procjenu***

postojećih instrumenata financiranja i partnerstava te obustavu ili preusmjeravanje potpore ako je očito nazadovanje demokracije ili usklađivanje s neprijateljskim silama;

Or. en

Amandman 778
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje ***vanjsko djelovanje EU-a može*** ostvariti ***najveći politički i strateški povrat***;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; ***ističe da najveći naglasak mora biti na ostvarivanju konkretnih koristi za dobrobit ljudi, ljudska prava i okolišnu održivost, pri čemu treba osigurati da se djelovanjem EU-a ostvaruje politički i strateški povrat;*** poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje ***se vanjskim djelovanjem EU-a ti ciljevi mogu najučinkovitije*** ostvariti;

Or. en

Amandman 779
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a***; naglašava da bez jasnog geografskog i tematskog određivanja prioriteta postoji rizik da će ograničeni***

ostvariti najveći politički i strateški povrat;

resursi biti previše raspršeni da bi imali strateški učinak; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. en

Amandman 780
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a***; ističe ključnu ulogu delegacija EU-a u trećim zemljama i potiče ESVD da pažljivo razmotri svako moguće smanjenje njihova djelovanja***; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. en

Amandman 781
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat**,**

posebno u svjetlu žaljenja vrijedne odluke SAD-a da prekine sve programe USAID-a;

Or. en

Amandman 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete ***i da izbjegnu trošenje novca europskih poreznih obveznika na ideološke projekte*** kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. en

Amandman 783
Ondřej Kolář

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat; ***preporučuje povećanje financiranja ESVD-a;***

Or. en

Amandman 784
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe ***da proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju*** vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe ***potrebu za povećanjem*** vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. en

Amandman 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da proračunska ***ograničenja predstavljaju*** veliku prepreku ***povećanju vidljivosti i*** učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da ***nepravilna*** proračunska ***potrošnja predstavlja*** veliku prepreku ***za ostvarivanje smislenog*** učinka vanjskog djelovanja EU-a; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;

Or. en

Amandman 786
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
38. ističe da ***proračunska ograničenja predstavljaju veliku prepreku povećanju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a***; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat;	38. ističe da ***se i vanjsko djelovanje EU-a suočava s neizbježnim proračunskim ograničenjima***; poziva Komisiju i ESVD da odrede konkretne prioritete kako bi se utvrdilo gdje vanjsko djelovanje EU-a može ostvariti najveći politički i strateški povrat ***za novac poreznih obveznika***;

Or. en

Amandman 787
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 38. – točka 1. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(1) ističe potrebu za detaljnijom proračunskom nomenklaturom u Instrumentu za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju, u Instrumentu pretpristupne pomoći i proračunu ZVSP-a, čime se proračunskom tijelu omogućuje utvrđivanje političkih i geografskih prioriteta u okviru godišnjeg proračunskog postupka;

Or. en

Amandman 788
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a poziva na obnovljen pristup preventivnoj diplomaciji EU-a kao proaktivnom instrumentu vanjske politike za izbjegavanje sukoba među trećim stranama te za posredovanje i potporu

trećim stranama u pronalaženju mirnih rješenja, što obuhvaća mirovno posredovanje i dijalog; napominje da su prethodni diplomatski napori doveli do pojave zlonamjernih trećih aktera koji su smanjili utjecaj EU-a diljem svijeta; potiče ESVD da analizira prethodne europske diplomatske napore i njihove rezultate; poziva na bolje razumijevanje lokalnog, povijesnog, kulturnog i vjerskog konteksta među osobljem ESVD-a kako bi se poruka EU-a prilagodila lokalnom kontekstu, a EU smatrao pouzdanim partnerom;

Or. en

Amandman 789
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a pohvaljuje napore Europske diplomatske akademije da doprinese diplomatskom zboru i kulturi EU-a; poziva Akademiju da uključi europske građane koji nisu samo diplomati država članica; naglašava da je važno osigurati da se Akademiji dodijele dostatna sredstva, uključujući ljudske resurse;

Or. en

Amandman 790
Ondřej Kolář

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a poziva Komisiju da sustavno ocjenjuje učinkovitost programa razvojne

i humanitarne pomoći te da provjerava dopiru li sredstva zaista do najranjivijih skupina i da zajamči da se ona ne zloupotrebljavaju; poziva na to da se sva raspoloživa sredstva iskoriste za jačanje funkcioniranja ESVD-a;

Or. en

Amandman 791
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a naglašava da se financijskim sredstvima EU-a ne smiju podupirati režimi ili akteri koji ugrožavaju vrijednosti EU-a ili surađuju s neprijateljskim silama; poziva na strogu provjeru vanjskih financijskih instrumenata kako bi se spriječila neizravna potpora autoritarnom utjecaju;

Or. en

Amandman 792
Marta Temido

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a ističe važnost zadržavanja diplomatskih predstavništava EU-a diljem svijeta kao pokretača provedbe i promicanja vanjskog djelovanja EU-a;

Or. en

Amandman 793

Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog rezolucije
Stavak 38.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	38.a poziva države članice da učvrste svoja diplomatska tijela, koja su posljednjih godina zanemarena i čija su sredstva smanjena;

Or. en

Amandman 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway ***za povećanje*** prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway ***da ne služi samo kao platforma za ulaganja već i kao alat za jačanje*** prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***zabrinut je zbog izvješća da kineska trgovačka društva provode niz projekata u okviru strategije Global Gateway, čime se izravno krši cilj te inicijative da se stvori nacionalna vrijednost u partnerskim zemljama i ojača gospodarska sigurnost EU-a; stoga poziva na hitnu istragu o svim kineskim trgovačkim društvima koja sudjeluju u strategiji Global Gateway; ponavlja da bi strategija Global Gateway trebala doprinijeti globalnoj stabilnosti i sigurnosti te istodobno ojačati otpornost Europe; nadalje naglašava da je za usklađivanje političke predanosti i geopolitičkih ambicija potrebna obnovljena predanost pravodobnoj provedbi, veća lokalna odgovornost pri utvrđivanju projekata, kao i jasno***

definiran angažman privatnog sektora; poziva Komisiju da ograniči broj vodećih projekata kako bi se maksimalno povećao učinak inicijative; osim toga, smatra da je za projekte u okviru strategije Global Gateway potrebna bolja javna komunikacija, posebno u slučaju neizravnog upravljanja s provedbenim partnerima, kao što su operacije mješovitog financiranja u okviru fonda EFOR+ u kojima sudjeluje više dionika; stoga poziva Komisiju i ESVD da sustavno jačaju komunikaciju o mjerama koje financira EU, čime se osigurava koherentna razmjena poruka, jasna raspodjela te učinkovita vidljivost vodstva i dodane vrijednosti Unije;

Or. en

Amandman 795
Sergey Lagodinsky
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***ustraje u tome da bi se strategija Global Gateway uvijek trebala pridržavati temeljnih vrijednosti EU-a, uključujući poštovanje ljudskih prava, dobro upravljanje, demokraciju i transparentnost te okolišnu održivost; posebno naglašava da je potrebno sustavno uključivati civilno društvo i lokalne zajednice u sve faze izrade, provedbe i evaluacije projekata kako bi se osiguralo da projekti u okviru strategije***

Global Gateway odgovaraju lokalnim potrebama, da su rodno osjetljivi i da donose razumne razvojne rezultate;

Or. en

Amandman 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***ističe da je učinkovita upotreba resursa prvi prioritet, pri čemu ih treba usmjeriti na ograničen broj strateških inicijativa, posebno na jačanje infrastrukture, kao i na borbu protiv usporednih inicijativa trećih zemalja;***

Or. en

Amandman 797
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***međutim, ističe činjenicu da je proračun od 300 milijardi EUR dodijeljen za tu inicijativu manji od jedne trećine sredstava za projekte koji su već u tijeku u okviru kineske inicijative „Jedan pojas,***

jedan put" koja je na sličan način usmjerena na povezivost i infrastrukturu;

Or. en

Amandman 798
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***u tom pogledu ponovno ističe važnost strategije Global Gateway za poticanje bliskog partnerstva s partnerima istomišljenicima koje se temelji na uzajamnim koristima, gospodarskom razvoju i otpornim lancima opskrbe;***

Or. en

Amandman 799
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***ističe potrebu za određivanjem prioriteta i jamčenjem troškovne učinkovitosti svih projekata u okviru strategije Global Gateway jer EU ima ključne financijske potrebe kako bi odgovorio na hitnu sigurnosnu prijetnju na svojim***

granicama;

Or. en

Amandman 800
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative; ***napominje da je važno osigurati da se u projektima u okviru te inicijative uzimaju u obzir šire koristi i posljedice za EU, a ne samo koristi povezane s trgovinom;***

Or. en

Amandman 801
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu ***te za pružanje alternative kineskoj inicijativi „Jedan pojas, jedan put”***; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;

Or. en

Amandman 802
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ***ističe strateški potencijal inicijative*** Global Gateway ***za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative***;	39. ***upozorava na rizik od toga da inicijativa*** Global Gateway ***postane još jedan instrument nekontrolirane potrošnje, uz malu odgovornost ili konkretne koristi za građane EU-a; naglašava da se prioritet mora dati smanjenju otpada i jamčenju transparentnosti***;

Or. en

Amandman 803
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;	39. ističe strateški potencijal inicijative Global Gateway za povećanje prisutnosti i vidljivosti EU-a u svijetu***, kao i njegova utjecaja***; pozdravlja činjenicu da je Komisija prednost dala provedbi projekata u okviru te inicijative;

Or. es

Amandman 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a poziva Vijeće i Komisiju da nastupaju jedinstveno; napominje da se određeni napredak u području ZVSP-a

može postići primjenom odredbi iz postojećih ugovora, kao što je prijelazna klauzula, te da je od ključne važnosti veća upotreba glasovanja kvalificiranom većinom o pitanjima vanjskih poslova, posebno u kontekstu našeg režima sankcija; poziva na temeljitu reviziju i uvođenje glasovanja kvalificiranom većinom u Vijeću o svim pitanjima u području vanjskih poslova; naglašava da bi Ugovorima trebalo konkretno predvidjeti mogućnost uspostave europske obrambene unije te da bi potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu trebalo imenovati ministricom vanjskih poslova EU-a i podržati je u njezinim nastojanjima da postane glavni vanjski predstavnik Europske unije na međunarodnim forumima;

Or. en

Amandman 805
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a ponovno potvrđuje ulogu posebnih predstavnika EU-a koji promiču politike i interese EU-a u određenim regijama i zemljama te imaju važnu ulogu u razvoju snažnijeg i učinkovitijeg ZVSP-a osiguravanjem aktivne političke prisutnosti EU-a u ključnim zemljama i regijama te time što djeluju kao „glas" i „lice" EU-a; naglašava da je važno da posebni predstavnici EU-a imaju širok i fleksibilan mandat koji se može prilagoditi promjenjivim geopolitičkim okolnostima kako bi se promicale politike i interesi EU-a u određenim regijama i zemljama te da imaju aktivnu ulogu u naporima koji su dio preventivne diplomacije; ustraje u tome da bi posebni predstavnik EU-a za ljudska prava trebao biti imenovan tek

nakon saslušanja u Parlamentu;

Or. en

Amandman 806
Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a naglašava da će potpuna provedba ciljeva održivog razvoja i dalje biti vodeće načelo za vanjsko djelovanje EU-a, uz dodatnu korist od jačanja geopolitičkog položaja i vjerodostojnosti EU-a na globalnoj razini u svjetlu nedavnog razvoja događaja;

Or. en

Amandman 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a podsjeća na stup djelovanja „Pružanje dobrog primjera” u okviru Akcijskog plana za rodnu ravnopravnost III te poziva visoku predstavnicu / potpredsjednicu Komisije da poboljša rodnu ravnotežu na vodećim položajima u ESVD-u;

Or. en

Amandman 808
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a ističe središnju ulogu europskih misija za promatranje izbora u podupiranju demokracije diljem svijeta;

Or. en

Amandman 809
Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.b upozorava na to da se klimatske promjene ne pomiču niže na listi prioriteta u okviru vanjskog djelovanja EU-a jer one sve više djeluju kao „multiplikator prijetnji”, što dovodi do daljnje destabilizacije ranjivih zemalja i regija, humanitarnih kriza koje se mogu spriječiti i dodatnih migracijskih pritisaka;

Or. en

Amandman 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
40. podsjeća da Europski parlament ima posebnu ulogu u podupiranju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a, čime doprinosi naporima diplomatskih službi EU-a i država članica;	40. podsjeća da Europski parlament ima posebnu ulogu u podupiranju vidljivosti i učinka vanjskog djelovanja EU-a, čime doprinosi naporima diplomatskih službi EU-a i država članica; ***naglašava da su diplomatska i obrambena pitanja prije svega u nadležnosti država***

članica;

Or. fr

Amandman 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40.a naglašava da se jednoglasnost u Vijeću mora zadržati za sve odluke koje se odnose na pitanja vanjske, sigurnosne i obrambene politike;

Or. fr

Amandman 812
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
41. podsjeća da je izvršavanje proračunske funkcije Europskog parlamenta neodvojivo povezano s njegovom funkcijom u području demokratskog nadzora i savjetovanja;	41. podsjeća da je izvršavanje proračunske funkcije Europskog parlamenta neodvojivo povezano s njegovom funkcijom u području demokratskog nadzora i savjetovanja; ***ističe da u okviru zajedničke vanjske i sigurnosne politike, koja obuhvaća ZSOP, Europski parlament izvršava svoju proračunsku funkciju zajedno s Vijećem; podsjeća na to da Europski parlament ima i funkciju političkog nadzora nad tim politikama i savjetovanja o njima, kako je navedeno u članku 36. UEU-a;***

Or. en

Amandman 813

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
41. podsjeća da je izvršavanje proračunske funkcije Europskog parlamenta neodvojivo povezano s njegovom funkcijom u području demokratskog nadzora i savjetovanja;	41. podsjeća da je izvršavanje proračunske funkcije Europskog parlamenta neodvojivo povezano s njegovom funkcijom u području demokratskog nadzora i savjetovanja; ***žali zbog toga što ESVD nije pružio pojašnjenja o Sporazumu o političkom dijalogu i suradnji te poziva Europski revizorski sud da provede temeljitu istragu i procjenu;***

Or. en

Amandman 814
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 41.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	41.a podsjeća da je potpora demokraciji u središtu ZVSP-a EU-a; pohvaljuje ulogu Skupine EP-a za podršku demokraciji i koordinaciju izbora u podupiranju promicanja demokracije i ljudskih prava u cijelom vanjskom djelovanju EU-a; naglašava da bi se u sljedećem VFO-u trebala povećati proračunska sredstva za misije EU-a za promatranje izbora, posebno u pogledu mogućnosti njihova raspoređivanja u zemlje kandidatkinje;

Or. en

Amandman 815
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i ***redoviti*** pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima;	42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i ***redovit i pravodoban, ali siguran,*** pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima ***u skladu s člankom 36. UEU-a***; ***naglašava da bi potpredsjednica Komisije / visoka predstavnica Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ESVD trebali pružati više povratnih informacija o poduzetim mjerama i postignutim učincima u pogledu preporuka Parlamenta navedenih u rezolucijama o pitanjima vanjskih poslova;***

Or. en

Amandman 816
Vasile Dîncu

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i redoviti pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima;	42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i redoviti pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima; ***naglašava da demokratski nadzor ne može biti učinkovit bez istinskog pristupa klasificiranim informacijama te poziva na poboljšanja okvira iz 2002. kako bi se prilagodio trenutačnoj sigurnosnoj situaciji;***

Or. en

Amandman 817
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i redoviti pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima;	42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i redoviti pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima; ***ističe ulogu međuparlamentarnih odnosa kao ključnog alata za postizanje ciljeva vanjske politike EU-a u trećim zemljama i stvaranje veza izvan vladinih institucija;***

Or. en

Amandman 818
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i ***redoviti*** pristup povjerljivim informacijama ***i strukturiranim dijalozima***;	42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i ***redovit*** pristup ***strukturiranim dijalozima i*** povjerljivim informacijama ***kad je to potrebno***;

Or. en

Amandman 819
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
42. smatra da je potreban jači parlamentarni nadzor vanjskog djelovanja EU-a, što uključuje i redoviti pristup povjerljivim informacijama i strukturiranim dijalozima;	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. es

Amandman 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	42.a žali zbog toga što se ESVD prekomjerno koristi engleskim jezikom u svojim priopćenjima; poziva na to da se u priopćenjima ESVD-a francuski jezik koristi jednako koliko i engleski jezik;

Or. fr

Amandman 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	42.a ponavlja poziv ESVD-u da osigura geografsku ravnotežu među državama članicama na svim razinama unutar ESVD-a;

Or. en

Amandman 822
Adam Bielan

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	42.b ponavlja poziv ESVD-u da osigura geografsku ravnotežu među državama članicama na svim razinama unutar ESVD-a, posebno na radnim mjestima na

visokoj razini;

Or. en

Amandman 823
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
43. ističe da svaka od navedenih tema zahtijeva primjereni odgovor potpredsjednice Komisije / visoke predstavnice;	43. ističe da svaka od navedenih tema zahtijeva primjereni odgovor potpredsjednice Komisije / visoke predstavnice; ***poziva potpredsjednicu Komisije / visoku predstavnicu Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da brzo i u pisanom obliku odgovori na pozive i zahtjeve Parlamenta te na pitanja u vezi s kojima je izrazio zabrinutost; smatra da usmene izjave na sjednicama odbora ili na plenarnoj sjednici mogu biti dostatne kao odgovor samo u iznimnim ili hitnim slučajevima; naglašava da su u trenutačnom zahtjevnom geopolitičkom kontekstu bliska suradnja i partnerstvo između Europskog parlamenta i potpredsjednice Komisije / visoke predstavnice Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od strateške važnosti; ističe da su odluke o ZVSP-u ili ZSOP-u koje uključuju rashode uvijek osnovni odabir za te politike i da bi trebale podlijegati parlamentarnom nadzoru; očekuje sustavnije razmjene prije donošenja mandata i strategija ZVSP-a te bolji protok informacija o pregovorima o međunarodnim sporazumima i memorandumima o razumijevanju te o njihovoj provedbi;***

Or. en

Amandman 824
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
43. ističe da ***svaka*** od navedenih ***tema*** zahtijeva primjereni odgovor potpredsjednice Komisije / visoke predstavnice;	43. ističe da ***svaki*** od navedenih ***zahtjeva*** zahtijeva primjereni odgovor potpredsjednice Komisije / visoke predstavnice;

Or. es

Amandman 825
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 43.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	43.a izražava žaljenje zbog činjenice da su pojedine države članice svoje pravo veta upotrijebile kako bi oslabile sporazume, odgodile donošenje odluka ili u potpunosti blokirale zajedničku politiku; primjećuje da potencijal za brzo, učinkovito i konkretno djelovanje u područjima vanjskih poslova, sigurnosti i obrane, predviđen, među ostalim, premošćujućim klauzulama UEU-a, nikada nije korišten; potiče, u očekivanju moguće primjene glasovanja kvalificiranom većinom na odluke bez vojnih ili obrambenih posljedica, potpuno iskorištavanje svih postojećih mogućnosti za jačanje odlučnosti u tom pogledu, uključujući primjenu konstruktivne suzdržanosti u skladu s člankom 31. stavkom 1. UEU-a; smatra da napredak prema primjeni glasovanja kvalificiranom većinom mora biti postupan i da se treba nadovezati na stvaranje europske strateške kulture;

Or. en